

Angebote und Informationen zur FamilienKarte Plus



Angebote und Informationen zur FamilienKarte Plus

Der Besuch im Schwimmbad, im Kino, der Musik- oder Tanzunterricht kosten Geld. Familien mit geringem Einkommen können sich solche Freizeitaktivitäten kaum leisten. Damit sie nicht „außen vor“ bleiben, haben wir die FamilienKarte Plus geschaffen. Mit dieser gibt es folgende Plus-Angebote günstiger oder sogar kostenfrei.

Für wen ist unsere FamilienKarte Plus? - Benutzungsbedingungen

► Wer?

Eschweger Familien mit Kindern unter 18 Jahren, die Arbeitslosengeld II, Sozialgeld, Wohngeld, Kinderzuschlag oder Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz bekommen.

► Nachweis?

Vorlage eines Bewilligungsbescheides bei Beantragung

► Wo?

Im Rathaus Eschwege, Fachdienst Familie und Soziales sowie im Familienbüro am Obermarkt 14

► Kosten?

Die FamilienKarte Plus ist kostenlos.

► Gültigkeit?

Die Karte ist für jeweils ein Kalenderjahr gültig, solange die o.g. Leistungen bezogen werden.

► Und sonst?

Jedes Familienmitglied erhält eine eigene mit Lichtbild versehene FamilienKarte Plus.

Offers and information on the FamilyCard Plus

A visit to the swimming pool, the cinema, music, or dance lessons dance lessons cost money. Families with low incomes can hardly afford such leisure activities.

So that you are not "outside the game", we have created the FamilyCard Plus. With this card, the following Plus offers are available cheaper or even free of charge.

FamilyCard Plus? - Conditions of use

► Who

Eschwege families with children under the age of 18 who receive Unemployment Benefit II, Social Benefit, Housing Benefit and Child Supplement benefits under the Asylum Seekers' Benefits Act.

► Proof?

Presentation of a notification of approval when applying.

► Where?

At Eschwege Town Hall, Family and Social Services Department and at the family office at Obermarkt Nr. 14

► What does it cost?

The Family Card Plus is free of charge.

► Validity?

The card is valid for one calendar year, if the above-mentioned benefits are received.

► And what else?

Each family member receives their own FamilyCard Plus provided with a photo.

العروض والمعلومات بما يخص
بطاقة فاميلي كارد بلس
زيارة المسبح أو السينما أو الموسيقى أو
دروس الرقص تكلف المال. الأسر ذات الدخل المنخفض
بالكاد تستطيع تحمل مثل هذه الأنشطة الترفيهية. لقد تم إنشاء هذه البطاقة
لكي لا يتم "استبعادهم". وهناك عروض إضافية
أرخص أو حتى بالمجان.

بطاقة العائلة بلس؟
- تعليمات الاستخدام

من الذي يمكنه التقديم عليها
عائلات مع أطفال تقل أعمارهم عن 18 عامًا
يتلقون إعانة بطالة 2 ، إعانة اجتماعية ، إعانة إسكان ، بدل أطفال
أو المزايا بموجب قانون مزايا طلابي اللجوء

دليل؟
تقديم طلب الموافقة على الإعانة أو أي من المستندات عند التقديم

أين يتم التقديم على البطاقة
في البلدية

Im Rathaus Eschwege, Fachdienst Familie und Soziales
sowie im Familienbüro am Obermarkt 14

التكاليف؟
مجاني.

صلاحية؟
البطاقة صالحة لمدة سنة واحدة في كل مرة ،
طالما يتم استخدام الخدمات المذكورة أعلاه.

وعلى خلاف ذلك؟
يتلقى كل فرد من أفراد الأسرة بطاقة مع صورته الخاصة على
بطاقة فاميلي كارد بلس.

Folgende Angebote gibt es mit der Familienkarte Plus günstiger oder sogar kostenfrei.



Cinemagic Kino Eschwege

Ein unglaubliches Kinoerlebnis für die ganze Familie bietet das CINEMAGIC in Eschwege. Das vielfältige Kinoprogramm garantiert Spannung, Action und atemberaubende 3D-Effekte.

Unser Plus: Jugendliche von 11 bis 17 Jahren zahlen von Montag bis Freitag nur 4,- EUR Eintritt. Bei Überlänge (0,50-2,50 EUR) und 3D-Filmen (3,- EUR) muss ein Zuschlag gezahlt werden. An Feiertagen gilt dieses Plus nicht.

Cinemagic Eschwege, Friedrich-Wilhelm-Straße 27, Tel.: 05651 30990,
www.cineplex.de/eschwege

Deutsches Rotes Kreuz Eschwege / Erste-Hilfe-Kurse

Das Deutsche Rote Kreuz engagiert sich für Familien in Eschwege und Umgebung. Ein besonderes Angebot ist der „Erste-Hilfe-Kurs am Kind“. Dieser hilft Eltern auch im Ernstfall richtig zu handeln. Spätestens beim Führerschein ist eine Erste-Hilfe-Ausbildung Pflicht.

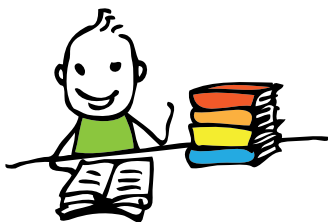
Unser Plus: Sie zahlen nur die Hälfte der Kursgebühren für die Erste-Hilfe-Ausbildung und für den „Erste-Hilfe-Kurs am Kind“.

Deutsches Rotes Kreuz Kreisverband
Eschwege, An den Anlagen 10a, Tel.:
05651 74260, www.drkeschwege.de



Rolf-Hochhuth-Stadtbibliothek / Leseausweis

Mit über 30.000 Medien ist die Stadtbibliothek Eschwege eine wahre Fundgrube. Es gibt Bilderbücher für die Aller kleinsten, Kinder- und Jugendbücher und Bücher für Erwachsene. Jeder Besucher kann so ein Leseabenteuer für sich finden. Doch nicht nur Bücher warten in den Regalen. Auch CDs, DVDs, Hörbücher und Tonies sind vorhanden. Außerdem gibt es Gesellschafts-, Computer- und Konsolenspiele. Online stehen rund weitere 130.000 digitale Medien zur Verfügung.



Unser Plus: Kostenloser Jahres-Leseausweis.

Rolf-Hochhuth-Stadtbibliothek Eschwege, Mühlgraben 1, Tel.: 05651 6215,
www.eschwege.de

espada Freizeitbad



Spiel, Spaß und Erholung für die ganze Familie bietet das espada Freizeitbad in Eschwege. Neben einem Sportbecken, dem 33°C warmen Fitness-Relax-Becken und dem Eltern-Kind-Bereich stehen Wasserrutschen, ein Sprungbrett sowie ein Sprungturm zur Verfügung. Im Außenbereich

laden Sonnenliegewiese, espadino WasserSpaßGarten und ein Abenteuer-Spielplatz ein.

Unser Plus: Kinder ab 3 Jahren, Jugendliche und Erwachsene zahlen nur 1,50 EUR pro Besuch. Dieses Angebot gilt für einen Besuch pro Woche. Am Kassensystem wählen Sie bitte den FamilienKarte Plus Tarif, führen Ihre Karte in den Kassensystemen und zahlen den ermäßigten Eintritt. Am Dreieck erhalten Sie nach Lesen des Strichcodes Zugang. Kinder von 6 bis 12 Jahren können einmalig einen kostenlosen Schwimmkurs im Wert von 140,- EUR besuchen (Persönliche Anmeldung erforderlich).

espada Freizeitbad Eschwege, Goldbachstraße 55,
Tel.: 05651 807289, www.espada.de

Ev. Familienbildungsstätte / Mehrgenerationenhaus Werra-Meißner /

Angebote für Kinder, Jugendliche und Eltern



Zahlreiche Angebote und Veranstaltungen für Familien hält die Ev. Familienbildungsstätte / Mehrgenerationenhaus in Eschwege bereit. Hier können Kinder bei Kreativangeboten, dem Krimi-Dinner oder dem Kinderhotel Talente entdecken und neue Freunde kennenlernen.

Mit den Kleinsten können sich Eltern in DELFI Kursen oder Spielkreisen austauschen und Neues ausprobieren.

Unser Plus: 50% Ermäßigung auf alle Veranstaltungen und Aktionen für Eltern und Kinder sowie Kinder und Jugendliche.

Ev. Familienbildungsstätte / Mehrgenerationenhaus Werra-Meißner,
An den Anlagen 14a, Tel.: 05651 3377001, www.fbs-eschwege.de

Jugendförderung der Kreisstadt Eschwege / Ferienspiele

Jährlich organisiert die Jugendförderung gemeinsam mit Eschweiger Vereinen und Einrichtungen die Eschweiger Ferienspiele. Aktionen und Projekte versprechen erlebnisreiche Ferien. Zudem

sind Städtetouren, Workshops, gemeinsame Kochaktionen, geselliges Zusammensein und vieles mehr Teil der städtischen Jugendarbeit.



Unser Plus: Reduzierung der Teilnahmebeiträge auf ein Drittel.

Jugendförderung der Kreisstadt
Eschwege, Rathaus, Obermarkt
22, Tel.: 05651 304305 oder
304260, www.eschwege.de

Junges Theater Eschwege

Eine bunt gemischte Gruppe von Menschen im Alter von 6 bis 75 Jahren begeistert mit verschiedensten Theaterstücken seit vielen Jahren das Publikum. Das Junge Theater Eschwege entführt den Zuschauer mit seinen Aufführungen in eine Welt voller Phantasie, Träume und neuer Ideen.



Unser Plus: Tickets für Aufführungen des Jungen Theaters für 3,- EUR. Karten nur im Vorverkauf. Begrenzte Anzahl.

Junges Theater Eschwege, Mangelgasse 19, Tel.: 05651 228292, www.junges-theater-eschwege.de

Kila-Kinderland

Auf 3.500 qm verspricht Nordhessens größter Indoor-Spielplatz mit Hüpfburgen, Trampolinen, Klettergerüsten u.v.m. Bewegung, Spaß und Spiel für Jung und Alt.

Unser Plus: 20% Ermäßigung auf den Eintrittspreis.

KILA-Kinderland Eschwege, Am Bahnhof 3, Tel.: 05651 2551, www.kila-kinderland.de



Trägerverbund Heuberg e.V. - Kultura AG

Vielfältige kulturelle Veranstaltungen im Stadtteil Heuberg. Genießen Sie Theaterstücke, Kabarett, Folklorefeste, Lesungen oder Konzerte.

Unser Plus: Kostenloser Eintritt bei allen Veranstaltungen.



Kletterwald Eschwege

Ein einmaliges Abenteuer für Jung und Alt ist der Kletterwald Eschwege am Leuchtberg. Auf sechs Parcours sowie einem Kinderkletterpfad kann man hier von 3 bis hin zu 14 Metern Höhe von Baumplattform zu Baumplattform klettern.

Unser Plus: Inhaber der Familienkarte Plus zahlen den Gruppentarif 25+. Geburtstagskinder klettern am Tag des Geburtstages kostenlos.

Kletterwald Eschwege, Leuchtbergstraße 40, Tel.: 05651 331985, www.kletterwald-eschwege.de



La Bowlera

Das Bowlingcenter „La Bowlera“ ermöglicht ein umfassendes Angebot an Spiel und Spaß. Hier gibt es moderne Bowlingbahnen und verschiedene Spielgeräte wie Billard, Darts und Tischkicker.



Unser Plus: Familien mit bis zu 6 Personen zahlen inkl. Leihschuhen nur 12,- EUR pro Stunde und Bahn. Die Vergünstigung beschränkt sich auf die Uhrzeit 16:00 - 19:00 Uhr donnerstags bis sonntags

„La Bowlera“ Bowlingcenter Eschwege, Niederhoner Str. 38, Tel.: 05651 336123, www.bowling-center-eschwege.de

Eschweger Puppenbühne

Einmal im Jahr in der Zeit von Ende Januar bis Mitte Februar freut sich die Waldorfschule Eschwege über Besuch der Eschweger Puppenbühne. Klassische Theaterstücke wie Rotkäppchen oder Aschenputtel ziehen die Zuschauer in ihren Bann und verzaubern Jung und Alt.



Unser Plus: Eintrittspreise werden um die Hälfte reduziert.

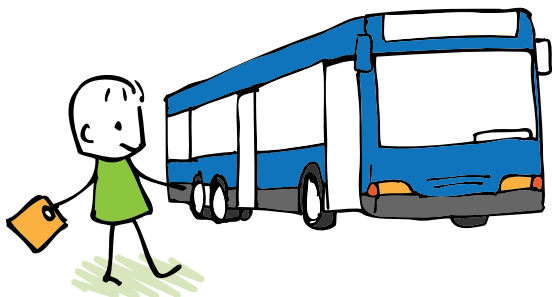
Freie Waldorfschule Werra-Meißner, Am Bahnhof 2,
Tel.: 05651 754396, www.waldorfschule-werra-meissner.de

Nahverkehr Eschwege / Stadtbus

Mit der FamilienKarte Plus können Sie ab 2019 vergünstigt den Nahverkehr im Stadtgebiet Eschweges einschließlich den Stadtteilen nutzen. Bitte beachten Sie, dass Sie für Fahrten im Cantus auf der Strecke Niederhone-Eschwege und umgekehrt die Tickets im Vorverkauf im Kundencenter am Stadtbahnhof kaufen müssen. Aktuell können diese nicht im Automaten im Cantus gekauft werden.

Unser Plus: Erwachsene zahlen im Stadtgebiet in Preisstufe 1 für Einzelfahrkarten nur 1,80 EUR statt 2,30 EUR, unter 18-jährige 1,- EUR statt 1,40 EUR. Das Multiticket im Stadtgebiet in Preisstufe 1 kostet 5,- EUR statt 6,50 EUR, als Single-Ticket 4,- EUR statt 4,60 EUR.

Kreisstadt Eschwege in Kooperation mit dem Nahverkehr Werra-Meißner,
Infos tel. unter 0800 939 0800, www.nvv.de



Musikschule Werra-Meißner

Kinder, Jugendliche und Erwachsene können in der Musikschule Werra-Meißner ihre musikalischen Talente entwickeln. Im Einzel- und/oder Gruppenunterricht werden Instrumente erlernt. Im Gesangsunterricht lernt man professionell wie die großen Stars zu singen. Der Spaß an der Musik steht immer im Vordergrund.



Unser Plus: Ermäßigung der Unterrichtsgebühren um 50%.

Musikschule Werra-Meißner e.V., Sophienplatz, Tel.: 05651 22423,
www.musikschule-werra-meissner.de

Stadtführung „Fachwerk, Türme und der Dietemann“

Unter dem Motto „Fachwerk, Türme und der Dietemann“ lädt die Tourist-Information zu einer Entdeckungsreise der Sehenswürdigkeiten in der Eschweger Altstadt ein. Die Stadtführungen finden von Mai bis Oktober jeweils Dienstag und Sonntag um 10:30 Uhr statt. Start ist an der Tourist-Information.



Unser Plus: Jugendliche ab 15 Jahren und Erwachsene zahlen 4,- EUR statt 6,- EUR, Kinder von 6 bis 14 Jahren 3,- EUR statt 4,- EUR.

Tourist-Information Eschwege, Obermarkt 8 (ehemals Löwen-Apotheke),
37269 Eschwege, Tel.: 05651 807111, www.werratal-tourismus.de

Stadtmuseum Eschwege

Wie lange feiert man in Eschwege schon das Johannisfest? Seit wann bewohnt der Diemann den Turm des Landgrafenschlosses? Antworten auf diese und weitere Fragen finden Besucher im Stadtmuseum Eschwege.

Unser Plus: Kostenloser Eintritt.

Stadtmuseum Eschwege, Vor dem Berge 14a, Tel.: 05651 304281,
www.eschwege.de



Werra Kanu

Erleben Sie das Werratal aus einer anderen Perspektive. Eine Kanutour ist Familienspaß und Naturerlebnis zugleich. Touren unterschiedlicher Länge stehen zur Wahl.

Unser Plus: 10% Rabatt auf alle Touren.

Werra-Kanu, Torwiese 4, Tel.: 0152 528 17 910,
www.werra-kanu.de



Bitte beachten:

Die FamilienKarte Plus ist nicht übertragbar. Die Karte bleibt Eigentum der Kreisstadt Eschwege. Ein Verlust der FamilienKarte Plus ist umgehend im Rathaus anzuzeigen. Bei Missbrauch der Karte wird diese eingezogen und gesperrt. Die Leistungen der FamilienKarte Plus gelten ab Vorlage bei den beteiligten Partnern. Eine Kombination mit weiteren Rabatten ist nicht möglich.

Weitere Informationen erhalten Sie:

- im Familienbüro der Kreisstadt Eschwege bei Frau Feigenspan,
- unter der Tel.-Nr.: 05651 333 67 47 und 05651 304-295 oder
- per E-Mail unter familienbuero@eschwege-rathaus.de

Zudem erhalten Sie alle Leistungen der bekannten Eschweger FamilienKarte.

Infos zu den jeweiligen Vergünstigungen finden Sie im dazugehörigen Faltblatt.



Folgende Leistungen können Sie neben der Familienkarte Plus in Anspruch nehmen:

بالإضافة إلى بطاقة فاميلي كارد بلس يمكنك الاستفادة من هذه الخدمات

Bildungs- und Teilhabepaket:

Das Bildungs- und Teilhabepaket bietet Ihren Kindern finanzielle Unterstützung im schulischen Bereich und ermöglicht das Mitmachen bei Vereins-, Kultur- und Ferienangeboten. Weitere Infos gibt es beim Werra-Meißner-Kreis unter familiennetz-wmk.de, bei Jana Beck unter Tel. 05651 302 4434, Jana.Beck@werra-meissner-kreis.de.

حزمة التعليم والمشاركة:
توفر حزمة التعليم والمشاركة فرصاً مالية لأطفالك وذلك عبر الدعم في المجالات المدريدية وتمكين المشاركة بالبروصالتقافية والعطلات و في النوادي. للمزيد من المعلومات يمكنك التواصل مع Jana Beck, عبر الموقع familiennetz-wmk.de , Werra-Meißner-Kreis ,
Tel. 05651 302 4434 هاتف:
Jana.Beck@werra-meissner-kreis.de .

Der Stromsparcheck:

Nutzen Sie diese Chance, Geld zu sparen und kostenlos Soforthilfen zu erhalten!

Für den Stromsparcheck kommt auf Ihren Wunsch jemand vom Stromsparteam zu Ihnen in die Wohnung. Sie bekommen Tipps, wie Sie in Ihrem Haushalt Strom und damit bares Geld sparen können. Weiterhin können Sie kostenlose Soforthilfen erhalten (z.B LED-Lampen, schaltbare Steckdosenleisten, TV-Standby-Abschalter, Zeitschaltuhren und Strahlregler für Wasserhähne). Auch einen Zuschuss von 100 Euro für ein neues Kühl- oder Gefriergerät ist ggfs. möglich.

Weitere Infos erhalten Sie unter www.stromspar-check.de, Tel. 0561 7399928, info@stromsparcheck-kassel.de oder im Familienbüro der Kreisstadt Eschwege.

فحص توفير الطاقة:
اغتنم هذه الفرصة لتوفير المال ومجانا احصل على مساعدة فورية!
إذا كنت ترغب في ذلك ، سيأتي شخص ما إليك لفحص توفير الطاقة من فريق توفير الكهرباء لشقتك. ستحصل على نصائح كيف يمكنك توفير الكهرباء وبالتالي توفير المال في منزلك. يمكنك أيضاً الحصول على مساعدة فورية مجانية (مثل استخدام مصابيح توفير شرائط مقابس قابلة للتحويل ، ومفاتيح استعداد للتلفاز ، ومؤقتات ومنظم نفاث للحفريات). أيضاً من الممكن الحصول على منحة قدرها 100 يورو عند شراء ثلاجة أو مجمد جديد. يتوفر مزيد من المعلومات على www.stromspar-check.de ،
Tel. 0561 7399928 هاتف:
أو info@stromsparcheck-kassel.de في مكتب الأسرة في منطقة .Eschwege

The following services are available in addition to the Family Card Plus:

Education and participation package:

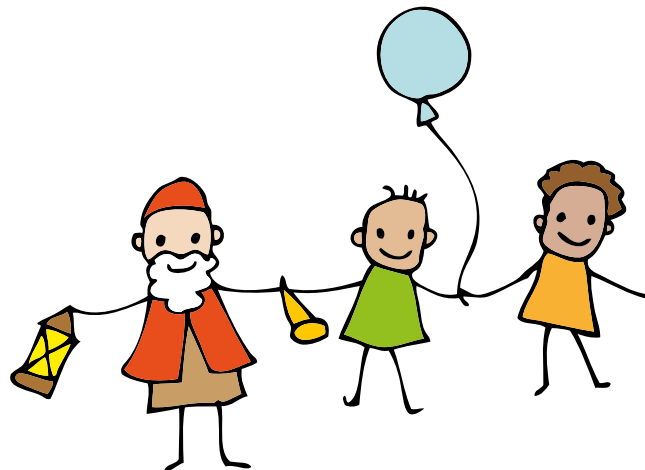
The education and participation package provides your children with financial support at school and enables them to take part in club, cultural and holiday in clubs, cultural and holiday activities. Further information is available from the Werra-Meißner district at familiennetz-wmk.de, from Jana Beck at Tel. 05651 302 4434, Jana.Beck@werra-meissner-kreis.de.

The electricity savings check:

Take advantage of this opportunity to save money and to get immediate help free of charge! Get immediate help free of charge!

For the electricity savings check, someone from the electricity team will come to your home at your request. You will receive tips how you can save electricity and money in your household. Furthermore, you can receive immediate help free of charge (e. g. LED lamps, switchable socket strips, TV standby switches, timers, and water flow regulators for water taps). Also, a grant of 100 euros for a new refrigerator or freezer is also possible.

Further information is available at www.stromspar-check.de, Tel. 0561 73 999 28, info@stromsparcheck-kassel.de or at the family office of the district town (Kreisstadt) of Eschwege.





Unsere Kontaktdaten:

Familienbüro der Kreisstadt Eschwege
Ricarda Feigenspan
Obermarkt 14, 37269 Eschwege
Telefon: 05651 333 67 47 oder 05651 304-295
E-Mail: familienbuero@eschwege-rathaus.de

Öffnungszeiten:

Unsere Öffnungszeiten erfahren Sie unter www.eschwege.de
oder über die Ansage des Anrufbeantworters des Familienbüros

Herausgeber:

Magistrat der Kreisstadt Eschwege
Fachdienst Familie und Soziales
Obermarkt 22, 37269 Eschwege
Tel.: 05651 304-0
www.eschwege.de



gedruckt auf FSC-zertifiziertem Recyclingpapier